

P-touch

H100/H105/GL-H100/GL-H105
Benutzerhandbuch

Deutsch
Italiano

Mit Ihrem P-touch H100/H105/GL-H100/GL-H105 können Sie Etiketten für vielerlei Zwecke erstellen. Sie haben die Auswahl zwischen vielen Rahmen, Zeichengrößen und Schriftstilen, um schöne, individuelle Etiketten zu gestalten. Zudem sind diverse Bandkassetten erhältlich, sodass Sie Etiketten in verschiedener Breite und in ansprechenden Farben drucken können. Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Drucker verwenden. Bewahren Sie sie zum Nachschlagen griffbereit auf. Der PT-H105/GL-H105 kann mit einem Netzadapter betrieben werden. Ein Netzadapter kann optional verwendet und bei Bedarf erworben werden. Alle Verweise auf den Netzadapter in diesem Handbuch gelten nur für den PT-H105/GL-H105.



LAB197001B

Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG

Weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, zu ernstem oder lebensgefährlichen Verletzungen führen kann.

Befolgen Sie diese Richtlinien, um Feuer, Verbrennungen, Verletzungen, Stromschlag, Bruch, Überhitzung, unnatürliche Gerüche oder Rauch zu vermeiden.

- Verwenden Sie für den P-touch stets die angegebene Spannung und den empfohlenen Netzadapter (AD-24ES), um Schäden oder Defekte zu verhindern.
- Bei einem Gewitter den P-touch nicht berühren.
- Den P-touch/den Netzadapter nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in einem Badezimmer) verwenden.
- Das Adapterkabel nicht übermäßig belasten.
- Keine schweren Gegenstände auf das Adapterkabel oder den Netzstecker stellen und Kabel und Stecker nicht beschädigen. Das Adapterkabel nicht übermäßig biegen oder daran ziehen. Den Netzadapter beim Herausziehen aus der Steckdose immer fest in der Hand halten.
- Darauf achten, dass der Netzstecker vollständig und fest in der Steckdose sitzt. Keine Steckdose mit lockeren Kontakten verwenden.
- Den P-touch/den Netzadapter/den Netzstecker/die Batterien nicht nass werden lassen, etwa durch Anfassen mit nassen Händen oder durch Verschütten von Getränken.
- Das Eindringen von ausgelaufener Batterieflüssigkeit in die Augen kann zum Verlust des Augenlichts führen. Spülen Sie deshalb in diesem Fall die Augen mit viel sauberem Wasser und suchen Sie anschließend einen Arzt auf.
- Den P-touch/den Netzadapter/die Batterien nicht auseinandernehmen oder modifizieren.
- Verhindern Sie, dass metallische Gegenstände eine Verbindung zwischen Plus- und Minuspol der Batterie bilden.
- Zum Batteriewechsel keine spitzen Objekte wie Pinzetten oder Metallstifte verwenden. Die Batterien nicht ins Feuer werfen oder großer Wärme aussetzen.
- Wenn Sie einen unnatürlichen Geruch, Wärmebildung, Verfärbung, Verformung oder etwas anderes während des Betriebs oder der Lagerung des P-touch feststellen, ziehen Sie sofort den Netzadapter ab und nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät.
- Keine beschädigten oder auslaufenden Batterien verwenden, da die Flüssigkeit auf die Hände gelangen könnte.
- Keine Batterien verwenden, die verformt sind, auslaufen oder deren Umhüllung beschädigt ist. Diese Batterien könnten Hitze erzeugen.

⚠️ VORSICHT

Weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

Befolgen Sie diese Richtlinien, um Verletzungen, das Austreten von Flüssigkeit, Verbrennungen oder Hitzeentstehung zu vermeiden.

- Bewahren Sie den P-touch außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn er nicht gebraucht wird. Verhindern Sie auch, dass Kinder Teile oder Etiketten des P-touch in den Mund nehmen. Suchen Sie bei Verschlucken von Gegenständen ärztliche Hilfe auf.
- Die Metallteile in der Nähe des Druckkopfes unmittelbar nach dem Drucken nicht berühren.
- Die Klinge der Schneideeinheit nicht berühren.
- Wenn aus Batterien ausgelaufene Flüssigkeit auf die Haut oder auf die Kleidung gelangt, spülen Sie diese sofort mit sauberem Wasser.
- Entfernen Sie die Batterien und ziehen Sie den Netzadapter ab, wenn der P-touch nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie nur die angegebenen Batterien. Keine Kombinationen von alten und neuen Batterien oder von Batterien verschiedener Typen, mit verschiedenem Ladezustand, von verschiedenen Herstellern oder verschiedener Modelle verwenden. Batterien nicht mit umgekehrter Polung einlegen.
- Den P-touch/den Netzadapter nicht fallen lassen oder Stößen aussetzen.
- Nicht auf das LC-Display drücken.
- Beim Schließen der Bandfachabdeckung nicht den Finger in den P-touch stecken.
- Lesen Sie vor der Verwendung von Ni-MH-Akkus sorgfältig die Anleitung der Akkus und der Ladestation durch und verwenden Sie sie dann ordnungsgemäß.
- Wenn Sie Ni-MH-Akkus verwenden, laden Sie sie mit einer speziellen Ladestation auf, bevor Sie sie einsetzen.

Allgemeine Hinweise

- Je nach Ort, Material oder Umgebungsbedingungen kann sich das Etikett eventuell ablösen oder nicht mehr entfernt werden. Die Etikettenfarbe kann sich verändern oder auf andere Objekte abfärben. Bevor Sie das Etikett anbringen, prüfen Sie die Umgebungsbedingungen und die Oberfläche des Materials.
- Den P-touch nicht in einer Weise oder zu einem Zweck verwenden, der nicht in diesem Handbuch beschrieben wird. Sonst können Unfälle oder Schäden am Drucker die Folge sein.
- Verwenden Sie für den P-touch nur Brother TZe-Schriftbänder. Verwenden Sie keine Schriftbänder ohne das TZe-Zeichen.
- Reinigen Sie den P-touch für mit einem weichen, trockenen Tuch. Niemals Alkohol oder andere organische Lösungsmittel verwenden.
- Reinigen Sie den Druckkopf mit einem weichen Wischtuch. Niemals den Druckkopf direkt berühren.
- Keine Fremdkörper in Teile des P-touch gelangen lassen.

- Den P-touch, die Batterien und den Netzadapter keiner direkten Sonneneinstrahlung und keiner Nässe aussetzen, nicht neben Heizgeräte oder andere Geräte stellen und nicht an Orten platzieren, die besonders hohen oder niedrigen Temperaturen (z. B. auf dem Armaturenbrett oder im hinteren Teil eines Autos) ausgesetzt sind. Hohe Luftfeuchtigkeit und staubige Umgebungen meiden.
- Keinen übermäßigen Druck auf den Bandabschneider ausüben.
- Versuchen Sie nicht zu drücken, wenn die Kassette leer ist; dadurch wird der Druckkopf beschädigt.
- Das Schriftband beim Druckvorgang oder Vorlauf nicht ziehen; dadurch werden das Schriftband und der P-touch beschädigt.
- Alle im Speicher gesicherten Daten gehen bei einem Ausfall, einer Reparatur des P-touch oder wenn die Batterien verbraucht sind, verloren.
- Der P-touch verfügt über keine Funktion zum Aufladen von Akkus.
- Die Länge des gedruckten Etiketts kann von der angezeigten Länge abweichen.
- Zum Schutz bei Produktion und Versand ist eine transparente Folie auf das Display geklebt. Diese Folie sollte vor der Verwendung des Gerätes entfernt werden.
- Wird der P-touch länger als drei Minuten von der Stromversorgung getrennt, werden alle Texteingaben, Formateinstellungen und alle ggf. gespeicherten Textdateien gelöscht.

Für PT-H100/GL-H100

Konformitätserklärung
(nur Europa)

Wir, Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan erklären, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen aller relevanten Richtlinien und Bestimmungen erfüllt, die in der Europäischen Gemeinschaft gelten. Die Konformitätserklärung kann von unserer Website heruntergeladen werden. Besuchen Sie <http://support.brother.com/> und:

- wählen Sie „Europe“
- wählen Sie Ihr Land
- wählen Sie Ihr Modell
- wählen Sie „Handbücher“ und Ihre Sprache; klicken Sie dann auf „Suchen“
- wählen Sie „Konformitätserklärung“
- klicken Sie auf „Download“

Die Erklärung wird als PDF-Datei heruntergeladen.

Für PT-H105/GL-H105

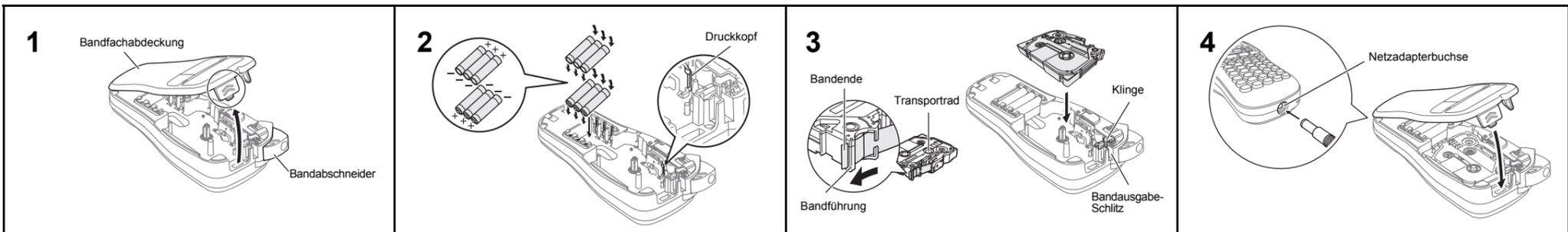
Konformitätserklärung
(nur Europa)

Wir, Brother Industries, Ltd., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan erklären, dass dieses Produkt und der Netzadapter die wesentlichen Anforderungen aller relevanten Richtlinien und Bestimmungen erfüllen, die in der Europäischen Gemeinschaft gelten. Die Konformitätserklärung kann von unserer Website heruntergeladen werden. Besuchen Sie <http://support.brother.com/> und:

- wählen Sie „Europe“
- wählen Sie Ihr Land
- wählen Sie Ihr Modell
- wählen Sie „Handbücher“ und Ihre Sprache; klicken Sie dann auf „Suchen“
- wählen Sie „Konformitätserklärung“
- klicken Sie auf „Download“

Die Erklärung wird als PDF-Datei heruntergeladen.

Stromversorgung und Bandkassette



Öffnen Sie die Bandfachabdeckung durch Drücken auf den oben gezeigten Bereich auf der Oberseite des P-touch.

Wenn bereits eine Bandkassette eingesetzt ist, ziehen Sie sie geradlinig nach oben heraus. Wenn bereits Batterien eingesetzt sind, nehmen Sie sie ebenfalls heraus.

- Vergewissern Sie sich stets, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Batterien oder die Bandkassette ersetzen.

Setzen Sie sechs neue AAA-Alkaline-Batterien (LR03) oder vollständig geladene Ni-MH-Akkus (HR03) ein; achten Sie dabei auf die richtige Polung. Bei Alkaline-Batterien: Ersetzen Sie immer alle sechs Batterien gleichzeitig durch ganz neue Batterien. Bei Ni-MH-Akkus: Ersetzen Sie immer alle sechs Akkus gleichzeitig durch voll aufgeladene Akkus.

HINWEIS

Aktuelle Informationen zu empfohlenen Batterien finden Sie unter <http://support.brother.com/>

Setzen Sie eine Bandkassette ein; achten Sie dabei darauf, dass sie einrastet.

- Stellen Sie sicher, dass das Ende des Schriftbandes unter den Bandführungen vorgeschoben wird.
- Verwenden Sie für den P-touch nur Brother TZe-Schriftbänder.

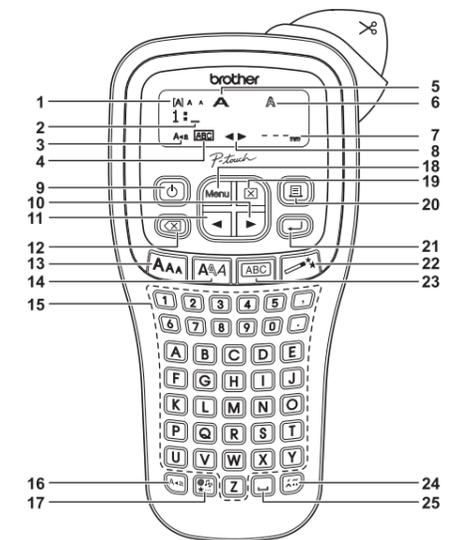
Schließen Sie die Bandfachabdeckung so, dass sie einrastet.

HINWEIS

Bei Verwendung des optionalen Netzadapters (AD-24ES)

1. Schließen Sie den Netzadapter an die Netzadapterbuchse auf der Unterseite des P-touch an.
2. Stecken Sie den Netzstecker in die nächstgelegene Steckdose. Zur Sicherung des Speichers empfiehlt es sich, AAA-Alkaline-Batterien (LR03) oder Ni-MH-Akkus (HR03) zusammen mit dem Netzadapter zu verwenden.

LC-Display und Tastatur



1. Größe
2. Cursor
3. Großbuchstaben
4. Unterstreichung/Rahmen
5. Breite
6. Stil
7. Etikettlänge
8. Bedienungsführung (links, rechts)
9. Ein-/Aus-Taste
10. Cursor-Taste: Rechts
11. Cursor-Taste: Links
12. Korrekturtaste
13. Größentaste
14. Stiltaste
15. Zeichentasten
16. Feststelltaste
17. Symboltaste
18. Menütaste
19. Löschtaste
20. Drucktaste
21. Eingabetaste
22. Auto-Design-Taste
23. Rahmentaste
24. Akzenttaste
25. Leertaste

HINWEIS

- Auf dem LC-Display wird eine Zeile mit 12 Zeichen angezeigt; Sie können jedoch bis zu 80 Zeichen eingeben.
- Drücken Sie bei der Auswahl der Einstellungen die Leertaste, um zur Standardeinstellung zurückzukehren.

- Die Vorschau ist ein schematisiertes Abbild des Etiketts und kann von dem tatsächlich gedruckten Etikett abweichen.
- Die auf dem LC-Display angezeigte Etikettenlänge kann geringfügig von der tatsächlich gedruckten Etikettenlänge abweichen.

Spezifikationen

Abmessungen: Ca. 110 (B) × 208 (T) × 59 (H) mm (B x T x H)

Gewicht: Ca. 390 g (ohne Batterien und Bandkassette)

Stromversorgung: Sechs AAA-Alkaline-Batterien (LR03) Sechs AAA-Ni-MH-Akkus (HR03)*1
Optionaler Netzadapter (AD-24ES)

Bandkassette: Brother TZe-Schriftband (Breite) 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm

*1 Aktuelle Informationen zu empfohlenen Batterien finden Sie unter <http://support.brother.com/>

Anfängliche Einstellungen

1 Starten Sie den P-touch.

Legen Sie sechs AAA-Batterien zur Stromversorgung ein und drücken Sie .

2 Legen Sie die Sprache fest.



3 Legen Sie die Maßeinheit fest.

Standardmäßig ist [mm] eingestellt.



HINWEIS

- Der P-touch schaltet sich automatisch aus, wenn fünf Minuten lang keine Tasten gedrückt werden.
- Zum Abbrechen eines Vorgangs drücken Sie .

Problemlösung

► Fehlermeldung

Meldung	Ursache/Abhilfe
Batt schwach	Die Batterien sind schwach. Bei AAA-Alkaline-Batterien: Ersetzen Sie die Batterien durch neue. Bei Ni-MH-Akkus: Laden Sie die Akkus vollständig auf.
Batt leer	Die eingelegten Batterien sind entladen.
Ungültig!	Für die Etikettenlänge wurde ein ungültiger Wert eingegeben. (Dies wird in Auto-Designs nicht angezeigt.)
Kein Text!	• Sie haben versucht, eine Textdatei zu drucken, als keine Daten im Speicher waren. • wurde gedrückt, ohne dass Text eingegeben wurde. • Sie haben versucht „Textvorschau“ oder „Kabeletikett“ zu wählen, ohne dass Text eingegeben wurde. • wurde während der Verwendung von DECO-MODUS oder Auto-Designs gedrückt, ohne dass Text eingegeben wurde.
Zeilenlimit!	• Sie haben versucht, durch Drücken von eine dritte Zeile einzugeben. • Sie haben versucht, zwei Textzeilen zu drucken oder in der Vorschau anzuzeigen, während ein 3,5 oder 6 mm breites Schriftband eingesetzt ist. Setzen Sie ein breiteres Schriftband ein.
Keine Kass.!	Sie haben versucht ein Etikett zu drucken, ohne dass eine Kassette eingesetzt war.

Meldung	Ursache/Abhilfe
Schneidefeh!	Der Bandabschneider wurde während des Druckvorgangs betätigt.
Text voll!	Die maximale Zeichenanzahl (80 Zeichen für normalen Text bzw. 50 Zeichen für Auto-Designs und DECO-MODUS) wurde bereits eingegeben.
Zu lang!	Im DECO-MODUS: Die Anzahl der eingegebenen Zeichen überschreitet die Etikettenlänge; kürzen Sie deshalb den Text. Bei allen anderen Funktionen: Die Anzahl der eingegebenen Zeichen überschreitet die Etikettenlänge; kürzen Sie deshalb den Text oder wählen Sie [Auto] als Etikettenlänge.
Kein Rhm OK?	Druck auf 3,5 mm breites Schriftband mit ungültiger aktivierter Rahmeneinstellung. (Mit ohne Rahmen drucken oder mit abbrechen.)
Vorlauf OK?	Bandvorlauf nach dem Drucken, wenn [Kettendruck] gewählt ist. Siehe „Rand einstellen“.
12mm einleg!	Für den DECO-MODUS kann nur 12 mm breites Schriftband verwendet werden.
Band falsch!	Verwenden Sie eine Bandkassette mit dem Zeichen .

► Was tun, wenn...

Problem	Lösung
Das Display bleibt nach dem Einschalten des P-touch leer.	• Prüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt sind. • Falls die Batterien schwach sind, ersetzen Sie sie.
Beim gedruckten Etikett ist der Rand (Freiraum) auf beiden Seiten des Textes zu groß.	• Siehe „Rand einstellen“ in dieser Anleitung und wählen Sie [Halb] oder [Schmal], um kleinere Ränder zu erhalten.
Der P-touch druckt nicht oder die Zeichen werden nicht richtig gedruckt.	• Prüfen Sie, ob die Bandkassette richtig eingesetzt wurde. • Falls die Bandkassette leer ist, ersetzen Sie sie. • Prüfen Sie, ob die Bandfachabdeckung richtig geschlossen ist.
Die Einstellung wurde von selbst gelöscht.	• Falls die Batterien schwach sind, ersetzen Sie sie. • Wenn der P-touch länger als drei Minuten von der Stromversorgung getrennt ist, gehen alle Texteingaben und Formate auf dem Display verloren. Auch die Sprach- und Maßeinheiteneinstellungen werden gelöscht.
Das Etikett wird mit einer leeren horizontalen Linie bedruckt.	• Möglicherweise ist Staub auf dem Druckkopf. Nehmen Sie die Bandkassette heraus und reinigen Sie den Druckkopf vorsichtig durch eine Auf- und Abbewegung mit einem Wattestäbchen. • Noch leichter lässt sich der Druckkopf mithilfe der optionalen Druckkopf-Reinigungskassette (TZe-CL3) reinigen.

Problem	Lösung
Der P-touch hat sich „aufgehängt“ (d. h. beim Drücken einer Taste geschieht nichts, obwohl der P-touch eingeschaltet ist).	• Siehe „P-touch zurücksetzen“.
Beim Versuch zu drucken schaltet sich das Gerät aus.	• Möglicherweise sind die Batterien schwach. Ersetzen Sie sie. • Prüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt sind. • Falls die Batterien schwach sind, ersetzen Sie sie.
Das Schriftband wird nicht korrekt vorgeschoben oder bleibt im P-touch hängen.	• Prüfen Sie, ob das Ende des Schriftbandes unter den Bandführungen vorgeschoben wird. • Während des Drucks wurde der Bandabschneider betätigt. Bandabschneider während des Drucks nicht berühren.
Alle Texteingaben und Formateinstellungen müssen gelöscht werden, um ein neues Etikett zu erstellen.	• Drücken Sie und wählen Sie [Text+Format].
Auf dem LC-Display wird die falsche Sprache angezeigt.	• Siehe „Anfängliche Einstellungen“.

Kontaktinformationen

Je nach Land können unterschiedliche Kontaktinformationen gelten. Siehe Website unter <http://www.brother.eu/>

GRUNDFUNKTIONEN VERWENDEN

Text eingeben

Zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umschalten

Großbuchstaben (ein) Kleinbuchstaben (aus)

Zwei Textzeilen erstellen

- So erstellen Sie zwei Textzeilen:
- Geben Sie den Text für die erste Zeile ein und drücken Sie dann für die zweite Zeile.
 - Setzen Sie den Cursor an die Stelle, an der die zweite Zeile beginnen soll, und drücken Sie .

Verwenden Sie für zweizeiligen Text ein 9 oder 12 mm breites Schriftband.

LC-Display
 Druckbild auf dem Etikett

HINWEIS

Drücken Sie nicht nach der zweiten Zeile, da sonst die Fehlermeldung „Zeilenlimit!“ angezeigt wird.

Löschen

Durch Drücken von werden die Buchstaben nacheinander gelöscht.

Sämtlichen Text und alle Einstellungen löschen:

→ [Text+Format]

Nur Text löschen:

→ [Nur Text]

Etiketten drucken

Vorschau

Bevor Sie den Text drucken, können Sie eine Vorschau anzeigen.

→ [Vorschau]

Nur der Text kann als Vorschau angezeigt werden, nicht jedoch Größe, Schriftart oder sonstige Merkmale.

Vorschub (Bandvorlauf)

→ [Bandvorlauf]

Drucken

→ [Kopien: 1] [1 - 9] →

- Wenn Sie von dem Etikett nur 1 Exemplar benötigen, drücken Sie , ohne die Anzahl der Exemplare zu wählen.
- Die Anzahl der Exemplare kann auch durch Drücken einer Zifferntaste gewählt werden.
- Um Beschädigungen des Schriftbandes zu vermeiden, berühren Sie den Bandabschneider nicht, während „Ausdruck...“ oder „Vorlauf...“ angezeigt wird.
- Zum Abschneiden des Etiketts drücken Sie den Bandabschneider an der oberen rechten Ecke des P-touch nach unten.
- Ziehen Sie das gedruckte Etikett von der Trägerfolie ab und kleben Sie es auf.
- Sie können von jedem Etikett bis zu 9 Exemplare drucken.

Ränder einstellen

→ [Rand] →

 [Voll/Halb/Schmal/Kettendruck]

[Voll]/[Halb]/[Schmal]
Für gleichmäßige Ränder auf beiden Seiten des Textes.

Voll Halb Schmal

 25 mm 25 mm 12 mm 12 mm 4 mm 4 mm

[Kettendruck]

Zum Erstellen eines Etiketts mit Text in verschiedenen Stilen.

- Geben Sie Text ein.
- Drücken Sie , anschließend wird [Kopien:] angezeigt.
- Drücken Sie oder geben Sie mit den Zifferntasten die Anzahl der Exemplare ein.
- Drücken Sie . Der Druckvorgang wird gestartet und die Meldung „Vorlauf OK?“ wird angezeigt.
- Drücken Sie , um mehr Text einzugeben.
- Löschen Sie den Text, geben Sie den Text für das nächste Etikett ein und drücken Sie .
- Wenn nach dem Drucken des letzten Etiketts die Meldung „Vorlauf OK?“ angezeigt wird, drücken Sie .
- Nachdem das Etikett vorgeschoben wurde, drücken Sie den Bandabschneider, um die Etiketten-Folge abzuschneiden.

HINWEIS

- Wenn [Halb] oder [Schmal] eingestellt ist, entspricht die angezeigte Etikettenlänge der Länge von den gedruckten Punkten (·) bis zum Ende des Etiketts.

LC-Display
 Druckbild auf dem Etikett

Voll

Halb

Schmal

- Um mehrere Exemplare mit minimalem Rand zu drucken, wählen Sie die Randeinstellung [Schmal].
- Wenn [Kettendruck] eingestellt ist, schieben Sie das Schriftband vor, bevor Sie den Bandabschneider betätigen, andernfalls könnte ein Teil des Textes abgeschnitten werden. Schneiden Sie den Text außerdem mit einer Schere entlang der gedruckten Punkte (·) ab, damit er auf dem Etikett zentriert ist.
- * Führen Sie einen Bandvorlauf durch, bevor Sie die Schneideeinheit verwenden.
- Ziehen Sie das Schriftband nicht heraus, da sonst die Bandkassette beschädigt werden könnte.

Akzentbuchstaben eingeben

A	À Á Â Ã Ä Å Æ Ç È É	a	à á â ã ä å æ ç è é
C	Ç Ć Ć Ć Ć Ć Ć Ć Ć	c	ç ć Ć Ć Ć Ć Ć Ć Ć Ć
E	É Ê Ë Ì Í Î Ï	e	é ê ë ì í î ï
G	Ĝ Ğ Ġ ġ Ģ ģ Ĥ ĥ	g	ĝ ğ ğ ģ ģ ģ ĥ ĥ
K	Ķ Ļ Ľ Ŀ Ł	k	ķ ļ ļ ļ ļ ł
N	Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ	n	ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ
O	Ó Ô Õ Ö Ø Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò	o	ó ô õ ö ø ò ò ò ò ò ò ò ò
S	Š Š Š Š Š Š Š Š Š Š	s	š š š š š š š š š š
U	Ú Ú Ú Ú Ú Ú Ú Ú Ú Ú	u	ú ú ú ú ú ú ú ú ú ú
Y	Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ	y	ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ

- Zum Abbrechen des aktuellen Vorgangs drücken Sie .
- Die Reihenfolge der Akzentbuchstaben hängt von der gewählten Displaysprache ab.

Etikettenlänge ändern

→ [Etikettlänge] →

 [Auto/30-300mm]

HINWEIS

- Schneiden Sie nach dem Drucken des Etiketts mit einer Schere entlang der gedruckten Punkte (·), sodass die Etikettenlänge der Einstellung des P-touch entspricht.
- Wenn eine bestimmte Etikettenlänge gewählt wurde, wird auf dem LC-Display auch angezeigt.

Etikettendateien speichern

Sie können bis zu 9 Etiketten speichern und später ausdrucken. Pro Datei können maximal 80 Zeichen gespeichert werden. Sie können gespeicherte Etiketten auch bearbeiten und überschreiben.

Drucken

→ [Datei] → [Drucken]

→ [P-touch] → [Kopien:]

[1 - 9] →

Speichern

→ [Datei] →

 [Speichern] →

Öffnen

→ [Datei] → [Öffnen]

→ [P-touch]

HINWEIS

Wenn Sie versuchen, ein Etikett unter einer Nummer zu speichern, unter der bereits ein Etikett gespeichert ist, wird „Überschr.“ angezeigt. Drücken Sie , um Ihr neues Etikett zu speichern. Zum Abbrechen drücken Sie .

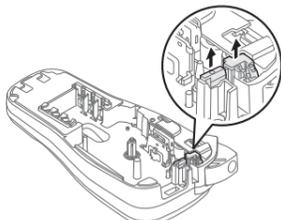
Zubehör

Bandkassetten: Siehe den beiliegenden Bandkatalog.
Schneideeinheit: TC-4 (Ersatzklinge).

Wenn die Schneideeinheit nach häufigem Gebrauch stumpf wird und das Schriftband nicht mehr sauber abgeschnitten wird, ersetzen Sie sie durch eine neue Schneideeinheit (TC-4), erhältlich bei Ihrem Brother-Vertriebspartner.

Schneideeinheit ersetzen

- Ziehen Sie die zwei Abschnitte der Schneideeinheit (grün) in Richtung der abgebildeten Pfeile heraus.



- Setzen Sie eine neue Schneideeinheit ein. Schieben Sie sie hinein, bis sie einrastet.
- ⚠** Berühren Sie die Klinge der Schneideeinheit nicht mit den Fingern.

P-touch zurücksetzen

Sie können den P-touch zurücksetzen, wenn Sie die Start-Einstellungen verwenden möchten oder der P-touch eine Funktionsstörung aufweist.

- Schalten Sie den P-touch aus, halten Sie und gedrückt und drücken Sie dann auf , um den P-touch wieder einzuschalten.

- Lassen Sie und wieder los.

Der P-touch wird eingeschaltet, wobei der interne Speicher zurückgesetzt wird.

HINWEIS

Alle Texteingaben, Einstellungen und gespeicherten Dateien werden gelöscht.

VORLAGEN VERWENDEN

Auto-Designs

Der P-touch verfügt über vordefinierte Etikettendesigns. Mithilfe dieser Designs können Sie auf einfache Art eigene Etiketten erstellen.

Beispiel:

→ [*Kategorie*] → [Haustiere] →

 [*Txt eingeb*] Rusty's Food → → [Drucken] →

Glückwunsch	Sport
Menschen	Mode
Haustiere	Blume
Küche	Weltraum
Geschäft	Überraschung

Wenn [Überraschung] ausgewählt ist, werden ein Rahmen, ein Stil und Grafiken zufallsgesteuert ausgewählt.

HINWEIS

- Je nach gewähltem Format kann es vorkommen, dass nicht der gesamte Text gedruckt wird. Wenn Sie z. B. eine feste Etikettenlänge gewählt haben und der Text zu lang ist, wird die Fehlermeldung „Zu lang!“ angezeigt. (Nur für die DECO-MODUS-Funktion.)
- Die Vorlagendesigns können nicht bearbeitet werden.
- Nur die unter „Symboltaste“ hervorgehobenen Symbole können im DECO-MODUS verwendet werden.
- Zum Löschen des gesamten Textes drücken Sie ; anschließend wird „Löschen?“ angezeigt. Drücken Sie zum Löschen auf . Zum Abbrechen drücken Sie .
- Beim Zugreifen auf DECO-MODUS oder Auto-Designs werden Ihr zuletzt gedruckter DECO-MODUS- oder Auto-Design-Text und die zugehörige Etikettenlänge wieder aufgerufen.
- Drücken Sie , um zum vorherigen Schritt zurückzukehren.

Rahmentaste

Drücken Sie , um das Rahmendesign zu wählen.

→ Rahmen wählen

2	12345	4	<input type="button" value="↵"/>	7	<input type="button" value="↵"/>
3	<input type="button" value="↵"/>	6	<input type="button" value="✎"/>	9	<input type="button" value="↵"/>

HINWEIS

Rahmen können nicht auf 3,5 mm breites Band gedruckt werden.

NÜTZLICHE FUNKTIONSTASTEN

Texttasten

- Drücken Sie oder oder + , um die Einstellungen für die Texteingabe auszuwählen.

oder oder + → Element

auswählen

- Drücken Sie , um die Einstellungen zu wählen.

Größe <input type="button" value="AAA"/>	Groß	<input type="button" value="A"/>
	Mittel	<input type="button" value="A"/>
	Klein	<input type="button" value="A"/>
	Stil <input type="button" value="AAa"/>	Normal
	Fett	<input type="button" value="A"/>
	Umriss	<input type="button" value="A"/>
	Schatten	<input type="button" value="A"/>
	Kursiv	<input type="button" value="A"/>
	K+Fett	<input type="button" value="A"/>
	K+Umriss	<input type="button" value="A"/>
	K+Schatten	<input type="button" value="A"/>
	Vertikal	<input type="button" value="A"/>
Breite <input type="button" value="Menu"/> + <input type="button" value="1"/>	Normal	<input type="button" value="A"/>
	x 2	<input type="button" value="A"/>
	x 1/2	<input type="button" value="A"/>

Tastaturbefehle

Breite	<input type="button" value="Menu"/> → <input type="button" value="1"/>	<input type="button" value="A"/>
Etikettlänge	<input type="button" value="Menu"/> → <input type="button" value="2"/>	<input type="button" value="↵"/>
Rand	<input type="button" value="Menu"/> → <input type="button" value="3"/>	<input type="button" value="↵"/>
Datei	<input type="button" value="Menu"/> → <input type="button" value="4"/>	<input type="button" value="↵"/>
Kabel	<input type="button" value="Menu"/> → <input type="button" value="5"/>	<input type="button" value="↵"/>
Deco-Modus	<input type="button" value="Menu"/> → <input type="button" value="6"/>	<input type="button" value="↵"/>
Vorschau	<input type="button" value="Menu"/> → <input type="button" value="7"/>	<input type="button" value="↵"/>
Bandvorlauf	<input type="button" value="Menu"/> → <input type="button" value="8"/>	<input type="button" value="↵"/>
Einheit	<input type="button" value="Menu"/> → <input type="button" value="9"/>	<input type="button" value="↵"/>
Sprache	<input type="button" value="Menu"/> → <input type="button" value="↵"/>	<input type="button" value="↵"/>

DECO-MODUS

Mit dieser Funktion können Sie die integrierten Vorlagen zum Erstellen spezieller Etikettendesigns nutzen.

Beispiel:

→ [Deco-Modus] → → [Design X]

(X:1-12) → [Txt eingeben] ABCDEF → → [Etikettlänge]

→ [Auto/30-200mm] → [Drucken]

1	BROTHER BROTHER	7	BROTHER BROTHER BROTHER
2	<input type="button" value="↵"/>	8	BROTHER BROTHER BROTHER
3	BROTHER BROTHER BROTHER	9	BROTHER BROTHER
4	BROTHER BROTHER BROTHER BROTHER	10	BROTHER BROTHER
5	BROTHER BROTHER BROTHER BROTHER BROTHER	11	BROTHER BROTHER
6	BROTHER BROTHER BROTHER BROTHER	12	BROTHER BROTHER

HINWEIS

- Wenn Sie DECO-MODUS oder Auto-Designs verlassen und zum Texteingabebildschirm zurückkehren möchten, drücken Sie , um [Abbrechen] zu wählen, und drücken Sie , wenn [Drucken] angezeigt wird.
- Die DECO-MODUS-Funktion ist nur verfügbar, wenn Bandkassetten mit 12 mm Breite verwendet werden.
- Die maximale Etikettenlänge für den DECO-MODUS beträgt 200 mm.
- Wenn unter Auto-Designs die Option [Überraschung] gewählt wird, wird die Etikettenlänge nicht im Texteingabebildschirm angezeigt.
- Wenn [Auto] als „Etikettlänge“ ausgewählt ist, wird automatisch die richtige Etikettenlänge für den Text eingestellt.
- Drücken Sie , um zur Einstellung [Auto] für den Modus „Etikettlänge“ zurückzukehren.

Kabeletikett

Mit dieser Funktion können Sie Etiketten mit zwei Textzeilen erstellen, die an Kabeln angebracht werden können. Verwenden Sie zum Drucken dieser Etiketten immer Brother Flexi-Tapes. Die empfohlenen Nutzungsbedingungen entnehmen Sie bitte dem Übersichtsblatt, das dem Flexi-Tape beigelegt ist.

159 | 159

[Txt eingeben] ABC 159 → → [Kabel] →

 [Drucken OK?] → → [Kopien: 1] [1 - 9] →

HINWEIS

Bei der Kabeletikett-Funktion ist für die Etikettenlänge automatisch [Auto] und für die Ränder [Voll] ausgewählt.

Symboltaste

Drücken Sie , um verschiedene Symbole zu wählen. So geben Sie Standardsymbole ein:

→ [Standard] → Ein Symbol

wählen

1	.	,	:	;	"	'	•
2	@	-	&	-	_	\	/
3	#	%	?	!	¿	i	*
4	+	-	x	÷	±	=	✓
5	()	[]	<	>	§
6	→	←	↑	↓	®	©	™
7	\$	¢	€	£	¥	°	♪
8	α	β	γ	δ			
9	±	~	≡	≠	Ⓜ	μ	Ω
10	0	1	2	3	4	5	6
11	7	8	9	0	1	2	3
12	4	5	6	7	8	9	
13	●	○	■	□	★	☆	♠
14	☺	♥	♡	♦	◇	♣	♣

Nur hervorgehobene Symbole können im DECO-MODUS verwendet werden.

So geben Sie Piktogrammsymbole ein:

→ [Piktogramm] → Kategorie

wählen → Symbol wählen

Das ausgewählte Symbol wird auf dem Texteingabebildschirm als „A1“ angezeigt.

Beispiel: Ein Auto wird auf dem Bildschirm als angezeigt.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	<input type="button" value="🚗"/>	<input type="button" value="🚙"/>	<input type="button" value="🚘"/>	<input type="button" value="🚚"/>	<input type="button" value="🚛"/>	<input type="button" value="🚜"/>	<input type="button" value="🚝"/>		
B	<input type="button" value="🚞"/>	<input type="button" value="🚟"/>	<input type="button" value="🚠"/>	<input type="button" value="🚡"/>	<input type="button" value="🚢"/>	<input type="button" value="🚣"/>	<input type="button" value="🚤"/>		
C	<input type="button" value="🚥"/>	<input type="button" value="🚦"/>	<input type="button" value="🚧"/>	<input type="button" value="🚨"/>	<input type="button" value="🚩"/>	<input type="button" value="🚪"/>	<input type="button" value="🚫"/>		
D	<input type="button" value="🚬"/>	<input type="button" value="🚭"/>	<input type="button" value="🚮"/>						